



COMMUNE DE COURTEPIN  
GEMEINDE COURTEPIN

Secrétariat / Sekretariat  
Route de Fribourg 42  
1784 Courtepin  
026 684 18 34 - [adm@courtepin.ch](mailto:adm@courtepin.ch)

## Legislatur 2021-2026

Mitteilung Nr. 16 vom Gemeinderat an den Generalrat  
vom 14. Dezember 2022  
(Die französische Version der Mitteilung ist massgebend)

### **Kreditantrag über CHF 500'000.- für die Vergrößerung und die Sanierung der Räumlichkeiten der ASB**

#### **1. Einführung und Botschaft**

Das Gesetz über familienergänzende Tagesbetreuungseinrichtungen präzisiert die Rolle der Gemeinden bei der Bedarfsermittlung und der Unterstützung von vorschulischen und außerschulischen Betreuungsplätzen. Das Gesetz will eine ausreichende Anzahl an familienergänzenden Tagesbetreuungsplätzen gewährleisten, die die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ermöglichen. Alle vier Jahre wird eine Bedarfsanalyse durchgeführt, auf der Grundlage der vom Jugendamt (JA) zur Verfügung gestellten Tools, um die Anzahl der benötigten Plätze zu evaluieren, d.h. :

1. Schliessung eines bestehenden Balkons
2. Erschaffen von Garderoben und neuen Sanitäranlagen
3. Erschaffen eines Ruhe- und Leseraumes
4. Auffrischen der bestehenden Räume

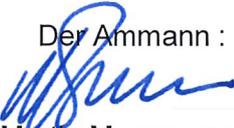
#### **2. Schlussfolgerung**

Der Gemeinderat ersucht den Generalrat den Kreditantrag über CHF 500'000.- für die Vergrößerung und die Sanierung der Räumlichkeiten der ausserschulische Betreuung auf dem Gelände der Schule Courtepin zu genehmigen.

Die Mitteilung wurde vom Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung am 21. November 2022 genehmigt.

#### **Im Namen des Gemeinderates**

Der Ammann :

  
Martin Moosmann



Die Gemeindeschreiberin :

  
Anne Rochat